

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

دو فصلنامه علمی - پژوهشی

زبان پژوهی دانشگاه الزهرا (س)

سال چهارم، شماره ۷، پاییز و زمستان ۱۳۹۱

مجله تخصصی زبان پژوهی (علوم انسانی سابق دانشگاه الزهرا (س)) از انتشارات معاونت پژوهشی
مجله زبان پژوهی به موجب نامه شماره ۳/۱۱/۱۰۵۶ مورخ ۱۳۸۸/۶/۲۳ وزارت علوم، تحقیقات و فناوری از
نشریه علمی - پژوهشی علوم انسانی جدا گردید.

صاحب امتیاز: دانشگاه الزهرا (س) مدیر مسئول: دکتر سوسن قهرمانی قاجار

سردبیر: دکتر فریده حقین مدیر اجرایی: عطیه ارشاد

ویواستار فارسی: مرکز تحقیقات زبان و ادبیات فارسی - مژگان اصغری طرقی

ویواستار انگلیسی: دکتر سوسن قهرمانی قاجار

اعضای هیأت تحریریه:

دکتر محمدعلی آذرشب، استاد، عضو هیأت علمی گروه زبان و ادبیات عرب، دانشگاه تهران

دکتر فریده حقین، دانشیار، عضو هیأت علمی گروه زبان‌شناسی، دانشگاه الزهرا (س)

دکتر انسیه خزعلی، دانشیار، عضو هیأت علمی گروه زبان و ادبیات عرب، دانشگاه الزهرا (س)

دکتر فرهاد ساسانی، دانشیار، عضو هیأت علمی گروه زبان‌شناسی، دانشگاه الزهرا (س)

دکتر فرزانه فرحزاد، دانشیار، عضو هیأت علمی گروه مترجمی انگلیسی، دانشگاه علامه طباطبائی

دکتر مهوش قویمی، استاد، عضو هیأت علمی گروه زبان فرانسه، دانشگاه آزاد اسلامی

دکتر یحیی مدرس تهران، استاد، عضو هیأت علمی پژوهشگاه فرهنگ و علوم انسانی

دکتر بتول مشکین فام، دانشیار، عضو هیأت علمی گروه زبان و ادبیات عرب، دانشگاه الزهرا (س)

چاپ و صحافی: انتشارات معراج

حروف چین و صفحه‌آرا: لیلا مشهودی طوایحی جلد: مریم صمدیان

ترتیب انتشار: دو فصلنامه تیراز: پانصد نسخه بها: ده هزار ریال

برای دسترسی به عناوین و چکیده مقالات، به نشانی سایت معاونت پژوهشی، سایت دانشکده ادبیات و پایگاه اطلاعات علمی
جهاد دانشگاه مراجعه فرمایید.

<http://research.alzahra.ac.ir>

<http://adabiat.alzahra.ac.ir>

www.SID.ir

به استناد نامه شماره ۱/۲۲۱۴۰ پ مورخ ۱۳۸۷/۱۰/۳۰ این مجله در پایگاه استنادی علوم جهان اسلام ISC نمایه شده است.

کلیه حقوق برای دانشگاه الزهرا (س) محفوظ است.

آدرس: تهران - ونک - دانشگاه الزهرا (س) - معاونت پژوهشی - تلفن: ۸۵۶۹۲۲۲۲

کد پستی: ۱۹۳۳۸۹۱۱۷۶

پست الکترونیکی: Zabanpazhuhi@alzahra.ac.ir

دوفصلنامه علمی - پژوهشی زبان پژوهی دانشگاه الزهراء (س)

سال چهارم، شماره ۷، پاییز و زمستان ۱۳۹۱

لویی - فردینان سلین یا بازنمایی زبان عامیانه (عصیان واژگان و تعلیق نوشتار)

الله شکر اسداللهی^۱

وحید نژادمحمد^۲

تاریخ دریافت: ۸۹/۱۲/۷

تاریخ تصویب: ۹۰/۹/۶

چکیده

صورت داستان پردازی و پردازش مفهومی رمان‌های قرن بیستم در حیطه‌های روایت‌بخشی، ساختارسازی، محتواگرایی و واژه‌گزینی، از دغدغه‌های اساسی نویسندگان به‌شمار می‌رود و ایدئولوژی و نظام جهان‌بینی افسارگسیخته رایج در این عصر را تحت‌الشعاع قرار داده است. ادبیات معاصر فرانسه، در پی ورود پرهیاهوی لویی - فردینان سلین به عرصه رمان‌پردازی قرن بیستم، در کالبد‌های ابداعی و ساختار شکنانه، شکلی نوین به خود گرفت و تقدم دال‌ها، نظام ساختارمند صوری و معنایی سنتی را درهم کوبید، زبان فردی را شناسایی کرد و اجتماع انسانی را در هاله‌های تمایز و تفاوت، زبان‌ستیزی و معناگریزی در دوران پرتلاطم و جنگ‌آلود سلین، در تنگنا قرار داد؛ در نتیجه، اسلوب‌های بیانی رایج در زبان گفتاری سلین، ساحت زبان نوشتاری را درهم شکست و هیجان و بازخورد صریح و

۱. استاد زبان و ادبیات فرانسه، دانشگاه تبریز nassadollahi@yahoo.fr

۲. دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فرانسه، دانشگاه تبریز nejad_mohammad@yahoo.com

بسم الله الرحمن الرحيم

فهرست مطالب

صفحه

لویی - فردینان سلین یا بازنمایی زبان عامیانه (عصیان وازگان و تعلیق نوشتار)	
الله شکر اسداللهی، وحید نژادمحمد	۱
چگونگی اشتقاق مفاهیم غیرمکانی از مفهوم مکانی حرف اضافه «در» درحوزه معنائشناسی شناختی و براساس نظریه LCCM	
علی افخمی، سیده زهرا اصغری	۲۷
ویژگی های ساخت واژگی، معنایی و نحوی حروف اضافه مرکب در زبان های فارسی و روسی	
امیر حسینی، خسرو ترکاشوند	۴۹
نقش استعاره در برجسته سازی و حاشیه رانی ایدئولوژی در روزنامه های داخلی	
ابراهیم رضاپور، فردوس آفاگل زاده	۶۷
تصاویر شعری در نقد ادبی عربی و فارسی با نگاهی به کتاب <i>جدلیه الخفاء و التجلی</i> از کمال ابودیب و صور خیال در شعر فارسی محمدرضا شفیعی کدکنی	
طیبه سیفی، نرگس انصاری	۹۵
بررسی مقایسه ای آهنگ پاره گفتارهای پرسشی در گونه فارسی اصفهانی و گونه فارسی محاوره تهرانی در چهارچوب مدل خیزان، افتان و پیوستگی	
بتول علی نژاد، فرشته مهدوی	۱۲۳
انگاره زایشی فراگیری زبان (تأملی در ماهیت دستور کانونی و روند بازنمایی آن در زبان کودک)	
رضا صحرایی	۱۴۵
تحلیل نحوی ساخت کنایی برپایه شواهدی از زبان کردی	
یادگار کریمی	۱۷۷
تحلیل فرایندهای واجی فعل در زبان فارسی	
مهرزاد منصوری	۲۱۱
تحلیل جرم زبانی «دروغ در نظام قضایی» ازمنظر زبان شناسی حقوقی (مطالعه موردی در محاکم قضایی تهران)	
نگار مؤمنی	۲۳۹

چکیده مقاله ها به زبان انگلیسی